

AIP SUPPLEMENT - SUOMI / FINLAND Aeronautical Information Service www.ais.fi	AIP SUP NR 154 / 2025
Fintraffic ANS, PL 157, FI-01531 VANTAA, ais@fintraffic.fi	WEF 04 DEC 2025

TILAPÄISIÄ LENTOESTEITÄ

Korvaa supplementin 140/2025. Muutokset on esitetty pystysuoralla viivalla.

Tällä supplementilla korvataan pitkäaikaisia tilapäisiä este-NOTAMeita. Esteen voimassaolon päättymisen on ilmoitettu esteen tietojen yhteydessä. Supplementti korvataan tarvittaessa 3 kk sisällä siitä, kun tulee muutoksia esteisiin. Samalla tästä listauksesta poistetaan puretut esteet.

TEMPORARY AIR NAVIGATION OBSTACLES

Replaces SUP 140/2025. Changes are indicated by a change bar.

This supplement replaces long term temporary obstacle NOTAMs. The end date of the obstacle is stated in the Valid until column. The supplement will be replaced if needed, within 3 months after changes in obstacles. Removed obstacles will be deleted from this list at the same time.

AREA 1		
REPLACES NOTAM	VALID UNTIL	OBST INFO
A1565/25	15 FEB 2026	TEMPO OBST, ID EFINOB61911 CRANE, PSN 602702.6N 0221800.9E, LCA 137DEG GEO/355M FM EFTV ARP, HGT 205FT GND/289FT AMSL, MARKINGS, LGT F R HN.
EFHY - HELSINGIN YLIOPISTOLLINEN SAIRAALA/MEILAHTI		
REPLACES NOTAM	VALID UNTIL	OBST INFO
D0003/25	31 MAY 2026	TEMPO OBST, ID EFINOB60930 CRANE, PSN 601129.0N 0245507.6E, LCA 066DEG GEO/684M FM EFHY ARP, HGT 268FT GND/334FT AMSL, MARKINGS, LGT F R HN.
D0004/25	31 MAY 2026	TEMPO OBST, ID EFINOB61451 CRANE, PSN 601126.1N 0245504.5E, LCA 072DEG GEO/608M FM EFHY ARP, HGT 292FT GND/329FT AMSL, MARKINGS, LGT F R HN.
D0005/25	31 DEC 2027	TEMPO OBST, ID EFINOB61814 CRANE, PSN 601127.1N 0245510.4E, LCA 072DEG GEO/704M FM EFHY ARP, HGT 210FT GND/263FT AMSL, MARKINGS, LGT F R HN.
D0276/25	31 JAN 2026	TEMPO OBST, ID EFINOB64903 CRANE, PSN 601128.0N 0245503.0E, LCA 065DEG GEO/609M FM EFHY ARP, HGT 230FT GND/262FT AMSL, MARKINGS, LGT F R HN.
D0277/25	31 JUL 2026	TEMPO OBST, ID EFINOB64570 CRANE, PSN 601116.7N 0245433.9E, LCA 128DEG GEO/138M FM EFHY ARP, HGT 209FT GND/232FT AMSL, MARKINGS, LGT F R HN.
D0278/25	31 JUL 2026	TEMPO OBST, ID EFINOB64569 CRANE, PSN 601114.7N 0245432.5E, LCA 162DEG GEO/164M FM EFHY ARP, HGT 245FT GND/290FT AMSL, MARKINGS, LGT F R HN.

EFPL - PÄIJÄT-HÄMEEN KESKUSSAIRAALA

REPLACES NOTAM	VALID UNTIL	OBST INFO
D0090/25	31 OCT 2026	TEMPO OBST, ID EFINOB64505 CRANE, PSN 605932.7N 0253403.1E, LCA 254DEG GEO/140M FM EFPL HRP, HGT 248FT GND/750FT AMSL, MARKINGS, LGT F R HN.
D0203/25	31 OCT 2026	TEMPO OBST, ID EFINOB64506 CRANE, PSN 605935.1N 0253403.0E, LCA 284DEG GEO/140M FM EFPL HRP, HGT 193FT GND/687FT AMSL, MARKINGS, LGT F R HN.

EFPT - TAMPEREEN YLIOPISTOLLINEN KESKUSSAIRAALA

REPLACES NOTAM	VALID UNTIL	OBST INFO
D0088/25	31 JUL 2026	TEMPO OBST, ID EFINOB64317 CRANE, PSN 613025.7N 0234911.7E, LCA 051DEG GEO/431M FM EFPT HRP, HGT 174FT GND/542FT AMSL, MARKINGS, LGT F R HN.
D0089/25	31 DEC 2026	TEMPO OBST, ID EFINOB64318 CRANE, PSN 613025.7N 0234911.7E, LCA 051DEG GEO/431M FM EFPT HRP, HGT 207FT GND/575FT AMSL, MARKINGS, LGT F R HN.

EFTV - TURUN YLIOPISTOLLINEN KESKUSSAIRAALA

REPLACES NOTAM	VALID UNTIL	OBST INFO
D0227/25	15 FEB 2026	TEMPO OBST, ID EFINOB61911 CRANE, PSN 602702.6N 0221800.9E, LCA 137DEG GEO/355M FM EFTV ARP, HGT 205FT GND/289FT AMSL, MARKINGS, LGT F R HN.
D0349/25	25 APR 2026	NEW OBST, ID EFINOB65350 CRANE, PSN 602716.2N 0221752.4E, LCA 035DEG GEO/197M FM EFTV ARP, HGT 179FT GND/279FT AMSL, MARKINGS, LGT F R HN.

EFHU - OULUN YLIOPISTOLLINEN SAIRAALA, HUUHKAJAPUISTON KENTTÄ

REPLACES	VALID UNTIL	OBST INFO
SUP 092/2024	31 DEC 2042 REF SUP 095/2025	OBST, ID EFINOB47807 CHIMNEY, PSN 650019.3N 0253055.8E, LCA 342DEG GEO/467M FM EFHU HRP, HGT 132FT GND/177FT AMSL, LGT F R HN.